



Steuermäppchen für die Steuerperiode 2017 / Brochures fiscales pour la période fiscale 2017

EINKOMMENS- UND VERMÖGENSSTEUERN DER NATÜRLICHEN PERSONEN IMPÔTS SUR LE REVENU ET SUR LA FORTUNE DES PERSONNES PHYSIQUES

Sozialabzüge vom Vermögen
Deductions sociales de la fortune

Steuerfreies Minimum **Minimums imposables**

Zusätzlich zu den allfälligen Sozialabzügen bzw. Steuerfreibeträgen kennen einige Kantone ein so genanntes «steuerfreies Minimum»: Die Steuerpflicht beginnt erst ab einer bestimmten Vermögenshöhe, entweder weil das Gesetz vorschreibt, dass die Steuer nicht erhoben wird, wenn das steuerbare Vermögen einen bestimmten Betrag nicht erreicht, oder weil der Steuertarif erst ab einer bestimmten Höhe beginnt.

En plus des éventuelles déductions sociales, quelques cantons possèdent en outre des « minimums imposables ». L'assujettissement ne commence en effet qu'à partir d'un certain niveau de fortune imposable, soit parce que la loi fiscale stipule que l'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable n'atteint pas un certain montant, soit parce que le barème de l'impôt sur la fortune prend naissance seulement à partir d'un certain montant.

Kanton	Steuerfreies Minimum (in Franken)		Bemerkungen	
	Alleinstehende	Verheiratete		
Canton	Minimum imposable (en francs)		Commentaires	
	Personnes seules	Personnes mariées		
ZH	77'000	154'000 ¹	¹	Das steuerfreie Minimum gilt auch für getrennt Lebende, Geschiedene, Verwitwete oder Ledige mit Kindern im eigenen Haushalt.
BE	97'000	97'000		Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das satzbestimmende Vermögen kleiner ist als 97'000 Franken.
FR	20'000	35'000		
BL	10'000	10'000		Die Steuer wird nicht erhoben, wenn das steuerbare Vermögen kleiner ist als 10'000 Franken.
TI	200'000	200'000		L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 200'000 francs.
VD	56'000	112'000		L'impôt n'est pas prélevé lorsque la fortune imposable est inférieure à 56'000 francs. Ce montant étant doublé pour les époux vivant en ménage commun.
NE	50'000	93'000		

Kanton	Steuerfreies Minimum (in Franken)		Bemerkungen
	Allein-stehende	Verheira-tete	
Can-ton	Minimum imposable (en francs)		Commentaires
	Personnes seules	Personnes mariées	
JU	54'000	54'000	L'impôt n'est pas perçu lorsque la fortune imposable est inférieure à 54'000 francs.